



## ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG ÜBER DIE FESTTAGE

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben **vom Freitag, 23. Dezember 2022, 14.00 Uhr bis und mit Montag, 2. Januar 2023 geschlossen**. Ab Dienstag, 3. Januar 2023, ist die Gemeindeverwaltung wieder geöffnet. Bei Todesfällen gibt Tel. 056 297 15 15 Auskunft.

## BETREIBUNGSAMT - ÖFFNUNGSZEITEN

Das Betriebsamt bleibt zusätzlich **vom 3. bis 6. und 12. bis 16. Januar 2023 geschlossen**. Die E-Mails der Adresse [betriebsamt@wuerenlingen.ch](mailto:betriebsamt@wuerenlingen.ch) werden regelmässig bearbeitet.

## RECHTSKRÄFTIGE GEMEINDEVERSAMMLUNGSBESCHLÜSSE

Sämtliche an der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2022 gefassten Beschlüsse sind gemäss § 32 des Gemeindegesetzes in Rechtskraft erwachsen.

## EINLADUNG ZUM NEUJAHRSAPÉRO 2023

### SONNTAG, 8. JANUAR 2023 AB 16.00 UHR IN DER DORFSCHÜR

Der Gemeinderat und die Kulturkommission freuen sich die Bevölkerung zum Neujahrsapéro begrüßen zu dürfen.

## NACHTBUSSANGEBOT JAHRESWECHSEL 2022/23

### **Nachtbussangebot N36**

In der Nacht vom 31. Dezember 2022 auf den 01. Januar 2023 wird das Nachtbusangebot Baden – Würenlingen erweitert.

Es verkehren folgende zusätzliche Kurse:

#### **Nachtbus N36**

<b>Baden, Bahnhof West</b>	<b>ab</b>	<b>3.33</b>	<b>4.33</b>	<b>Würenlingen Post</b>	<b>ab</b>	<b>3.02</b>	<b>4.02</b>
Siggenthal Hardacker	an	3.53	4.53	Würenlingen Weissenstein	ab	3.06	4.06
Würenlingen Weissenstein	an	3.54	4.54	Siggenthal Hardacker	ab	3.07	4.07
Würenlingen Bären	an	3.56	4.56	<b>Baden Bahnhof West</b>	<b>an</b>	<b>3.27</b>	<b>4.27</b>
<b>Würenlingen Post</b>	<b>an</b>	<b>3.57</b>	<b>4.57</b>				

## FEUERWEHR – ANGEBOT VERKEHRSDIENST UND WESPENBEKÄMPFUNG

Bis anhin konnte die Feuerwehr Würenlingen für den Verkehrsdienst bei Anlässen sowie für die Wespenbekämpfung aufgeboden werden. Bei der Durchführung des Verkehrsdienstes während einem Anlass kann es sein, dass die Feuerwehr dadurch nicht mehr einsatzfähig ist. Ausserdem werden jeweils private Anbieter konkurrenziert. Daher wird die Feuerwehr Würenlingen ab 2023 nicht mehr für den Verkehrsdienst bei privaten und Vereinsanlässen sowie bei der Wespenbekämpfung zur Verfügung stehen. Es sind private Anbieter aufzubieten.

Der Gemeinderat bedankt sich bei den Angehörigen der Feuerwehr für die zusätzlich geleisteten Arbeiten in den letzten Jahren.

**DER GEMEINDERAT UND DIE GEMEINDEVERWALTUNG WÜNSCHEN IHNEN  
EIN GESUNDES, GLÜCKLICHES UND ZUFRIEDENES 2023**

## BAUBEWILLIGUNG

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung erteilt:

- Louis Schneider                      Abbruch bestehende Stallung «Neugut», Ersatz Remise und Lager  
    Würenlingen                      Neugut, Parzelle 1059

## SCHENK MIR EINE GESCHICHTE AUF SPANISCH

Regálame un cuento – Un proyecto para fomentar la lectura en la familia en Español

**Mittwoch, 11. Januar 2023, 14:00 – 15:30 Uhr, Dorfbibliothek Würenlingen, Dorfstrasse 35, 5303 Würenlingen**

Eltern, Grosseltern und Kinder von 2 bis etwa 6 Jahren sind herzlich eingeladen. Auf dem Programm stehen: Geschichten hören, Verse und Lieder kennenlernen, Bilderbücher anschauen, malen, basteln und spielen. Eintritt frei.

Kontakt und Info: Ariadne Escarcega, 076 574 49 41 / E-Mail: [info@interkultureller-verein-brugg.ch](mailto:info@interkultureller-verein-brugg.ch) oder [info@bibliothek-wuerenlingen.ch](mailto:info@bibliothek-wuerenlingen.ch)

## LIRUM LARUM - VERSLISPIEL:

**Donnerstag, 12. Januar 2023, 10 Uhr, Dorfbibliothek, Dorfschüür, Dorfstrasse 35, Würenlingen**

Die Leseanimatorin Bruna Matter-Cottini zeigt, wie man Kleinkindern mit Versen, Fingerspielen und Geschichten in ihrem Spracherwerb unterstützen kann. Es wartet eine Auswahl an Papp- und Bilderbüchern darauf, entdeckt und ausgeliehen zu werden. Zu dieser etwa 30-minütigen Veranstaltung sind Kleinkinder von ca. 1 – 3 Jahren mit ihren Eltern, Grosseltern und anderen Bezugspersonen herzlich eingeladen. Eintritt frei.

## ZÄHLERABLESUNGEN ENDE 2022

Die Ablesungen für Elektrizität, Fernwärme und Wasser finden in der Zeit vom **Dienstag, 3. Januar bis Dienstag, 10. Januar 2023** statt. **Die Zähler und Messgeräte müssen für die Ablesenden frei zugänglich sein.** Sind Sie während dieser Zeit nicht zu Hause, bitten wir Sie, die Daten in die untenstehende Tabelle einzutragen und an die Abteilung Technische Werke Würenlingen (TWW) zu senden.

Ab sofort können die Zählerstände Elektrizität für die Ablesung per 31 Dezember 2022 auch auf unserer Website [www.wuerenlingen.ch](http://www.wuerenlingen.ch) unter „Aktuelles“ eingegeben und uns übermittelt werden. Die Rubrik steht Ihnen bis **12. Januar 2023** zur Verfügung.

✂-----✂-----**hier abtrennen**-----✂-----✂

Zählerart	Zählernummer		Zählerstände
Elektrozähler	Verbrauch	Tarif I (1.8.1)	kWh
		Tarif II (1.8.2)	kWh
	Rücklieferungen durch PV Anlagen	Tarif I (2.8.1)	kWh
		Tarif II (2.8.2)	kWh
Wasserzähler			m <sup>3</sup>

Datum:.....

Name/Vorname:.....

Adresse:.....

Telefonnummer für Rückfragen:.....